

القرار ١٨٠٨ (الـ...ـورة ١٧)
برنامج تدريبي خاص للاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية^(١)، ولاسيما
الفصلين الرابع والسابع من بابه الثاني ، والفصل الثالث من بابه الثالث ،

وقد استمعت الى الملتسمين ،

واذ تأخذ بعين الاعتبار عدم كفاية المرافق الاجتماعية والتعليمية في الاقاليم الواقعة تحت
الادارة البرتغالية ،

واذ تذكر ان التعليم في تلك الاقاليم يجب ان يستهدف تعريف السكان بأدوات التقدم
الاقتصادي والاجتماعي والسياسي ، وتدريبهم على استعمالها ،

واذ ترى ان من الواجبات المقدسة الملقة على عاتق الامم المتحدة ، تعزيز ما يلي :

(أ) رفع مستويات المعيشة ، وتحقيق العمالة الكاملة وتهيئة ظروف التقدم والانماء فسي
الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي ؛

(ب) ايجاد الحلول للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية والصحية الدولية والمشاكل المتصلة
بها ، والتعاون الدولي في الميدانيين الثقافي والتعليمي ؛

واذ تأخذ بعين الاعتبار ان الامم المتحدة ، اداء منها لواجبها المترتب عليها بموجب
المادة ٥٥ من الميثاق ، قد اوجدت الاجهزة اللازمة للمساعدة الاقتصادية والاجتماعية والتنموية ،
وانه قد قدمت مساعدة قيمة الى شعوب البلدان ذات النمو القليل التقدم ، بما في ذلك شعوب
الاقاليم المستعمرة ،

واذ ترى ضرورة تقديم مثل تلك المساعدة الى الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والواقعة
تحت الادارة البرتغالية ، لكي تشكل في تلك الاقاليم الملاكات الاهلية اللازمة لادارة بلدانها
المستقلة في المستقبل ،

(١) المرجع الاخير ، البند ٥٤ من جدول الاعمال ، الوثائق ج/٥١٦٠ والاضافتان

وإذ تدرك ان للسكان الاهليين في الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، الذين يصح وصف بلدانهم بأنها ذات اقتصاد متخلف ، حقاً مشروعاً في جني الفوائد من برامج الامم المتحدة للتعاون التقني ،

وإذ تدرك كذلك ان على عاتق الامم المتحدة مسؤولية تجاه سكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

وإذ تدرك ما يلي :

(أ) وجوب القيام فوراً بتنظيم برنامج خاص كثيف لمنح استكمال التخصص لاعداد اكبر عدد ممكن من السكان الاهليين في الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية في ميدان وظائف الادارة وتقنياتها ، وفي ميادين الاقتصاد والقانون والصحة والاصحاح ، وفي الميادين اللازمة الاخرى ،

(ب) ووجوب القيام ، الى جانب ذلك ، بدعوة الدول الاعضاء الى اتاحة منح الدراسة في الخارج لطلاب الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ،

١ - تقرر ان تشيخاً للاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، مثل ذلك البرنامج التدريبي الخاص الذي يتضمن ، فيما يتضمنه ، التعليم التقني ، والتعليم الرامي الى اعداد القادة والمعلمين ؛

٢ - وتطلب الى الامين العام ان يتحرى ، لدى انشائه مثل هذا البرنامج التدريبي الخاص للسكان الاهليين في تلك الاقاليم ، اجراءات مستخدم يمكن لبرامج التعاون التقني القائمة التابعة للامم المتحدة ، لاسيما البرنامج الموسع للمساعدة التقنية والصندوق الخاص ، لتخفيف العبء عن الميزانية العادية وخاصة تمكين سكان الاقاليم الاهليين الذين يقيمون او قد يقيمون مؤقتاً في مختلف بلدان والاقاليم خارج الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية من الاستفادة من تلك البرامج ، برضا الحكومات المنيفة وتعاونها ؛

٣ - وتدعو الوكالات المتخصصة الى التعاون في انشاء وتنفيذ البرنامج التدريبي الخاص المذكور اعلاه ، بتقديم كل مساعدة ممكنة وكذلك التسهيلات والموارد التي تستطيع توفيرها ؛

٤ - وتدعو الدول الاعضاء الى القيام ، مباشرة او عن طريق الجمعيات الخيرية ، باتاحة المنح الدراسية التي تغطي جميع النفقات لطلاب الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، سواء اتمام التعليم الثانوي او لتلقي التعليم العالي بأنواعه المختلفة ؛

٥ - وتدعو الدول الاعضاء التي تتمتع جامعاتها بالاستقلال الاداري ، الى السماح بالاتصال المباشر بين الامين العام ورؤساء تلك الجامعات ، بغية اعطاء المنح الدراسية المشار اليها في هذا القرار ؛

- ٦ - وتطلب الى الدول الاعضاء اعلام الامين العام بأية منسح دراسية تم عرضها او تقديمها والانتفاع بها؛
- ٧ - وتطلب الى الامين العام انشاء الجهاز الملائم للنظري الدالبات الواردة من الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية لتلقي التعليم والتدريب خارج الاقاليم؛
- ٨ - وتطلب الى الدول الاعضاء تسهيل سفر طلاب الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية الذين يلتسبون الاستفادة من مثل تلك الفرص التعليمية؛
- ٩ - وتطلب الى الامين العام اعلام الجمعية العامة عن هذه المسألة في دورتها الثامنة عشرة؛
- ١٠ - وتطلب الى الحكومة البرتغالية مد يد التعاون في تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ١١٩٤
١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢

القرار ١٨٠٩ (الدورة ١٧)

اللجنة الخاصة المعنية بالاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ١٦٩٩ (الدورة ١٦) المتخذ في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ ، الذي قررت فيه انشاء لجنة خاصة ، للقيام ، على سبيل الاستعجال وفي نطاق الفصل الحادي عشر من ميثاق الامم المتحدة والقرارات المختصة التي اتخذتها الجمعية العامة ، ببحث المعلومات المتوفرة عن الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، ولتهيئة ملاحظاتها وتوصياتها والنتائج التي تصل اليها لتتظرف فيها الجمعية العامة وأية هيئة اخرى قد تعينها الجمعية لمساعدتها في تنفيذ قرارها ١٥١٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠ بشأن منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

واذ تأخذ بعين الاعتبار انها طلبت بقرارها ١٨٠٧ (الدورة ١٧) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ، الى اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، اعطاء اولوية عالية لدرس الحالة القائمة في الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ،